

INDÚSTRIA DE LUMINOSOS KINGLUZ LTDA.



キレイな
ネオンは
お店繁昌の
シンボルです

完全な晝夜24時間の宣傳看板
は日本人經營のネオン會社
(ネオンのことは一切)
キング・ルース
ネオン會社
御相談下さい
外交員 數名募集

ESCRITÓRIO E FABRICA: RUA BARÃO DE IGUAPE, 155 - SÃO PAULO

DESMASCARANDO OS IMPOSTORES
(ABAREN-BÓ MORI NO ISHIMATSU)

TOHOSCOPE - COLORIDO - AC. C. NAC. - IPROGRAMA LIVRE

暴れも坊森の石松



★東海道に石松が10人!
セ者退治の禿道中!
シヤラ劔法ふりまねず石松爆
笑道中記にご期待下さい。

キヤスト
森の石松 一 堀二介子
追分三郎 一 鶴田大輔
清水次郎 一 加東西子
お美京 一 中田康子
お美濃 一 安田京子
お美松 一 峯村嘉三
お美三 一 大土屋三
お美四 一 土屋三
お美五 一 佐伯幸三
お美六 一 佐伯幸三
お美七 一 佐伯幸三
お美八 一 佐伯幸三
お美九 一 佐伯幸三
お美十 一 佐伯幸三



ISHIMATSU - FRANY SAKAI
OKYO - ANZAI KYOKO
OMINO - NAKATA YASUKO
OITO - MINÉ KYOKO

Brevemente 近日待望の封切



Moveis Okamoto

サント・アマール市唯一の邦人家具商
開店満3周年特價大賞出し中
Alameda Santo Amaro N.º 295
Fone 61-3307 (recado)

岡元家具店
木材事務所用具多量入荷
荷籠室、台所家具各
ソファ、カーマ
コルション、デ
モラー、プロペ
ル製、在庫豊富



Rua Conde de Sarzedas N.º 47
Tel. 37-3387 - S. Paulo



RUA GLICERIO, 434 - SÃO PAULO

CHURRASCARIA
ADEGA
SURREIETO
SILVEIRA MARTINS, 28

日本人のお客様方に定評ある
うまいブラジル食は
いつも食堂スリエントで



Praça Carlos Gomes, 82



A Seguir 次回堂々封切
O DESTINO DA MULHER
(ON-NA DE ARUKOTO)
TOHOFILM - AC. C. NAC. - PROIBIDO 14 ANOS



LOJA NISHITANI
街中の百貨店
ロージャ・西谷
R. Itapura de Miranda, 22 - Tel. 57-8983 - S. Paulo

INST. DE BELEZA CHIC
E PERFUMARIA
Rua Conselheiro Furtado, 187



女であること



キヤスト
佐山貞次 一 森雅子
妻市子 一 原節子
三浦さかえ 一 久我美子
寺木妙子 一 香川京子
清野吾郎 一 三橋達也
村松光一 一 太刀川洋一
有田真 一 石濱朗
監督 川島雄三

★女であることの喜びと悲しみを美しく描く
川端文學の話題作、豪華スターの競演で完璧の
映画化!
(入場は才以上)



SAYAMA - MORI MASAYUKI
ITIKO - HARA SETSUKO
SAKAE - KUGA YOSHIKO
TAEKO - KAGAWA KYOKO



Distribuição interna 15 à 21 - 8 - 1950 Notícias do Cine Jôia n.º 68

ギオンクリーム

▲ご預金と母國ご送金は
東京銀行
 Rua Roberto Simonsen, 72/78 - S. Paulo
 Tels. 34-4161 (4), 34-9160 - C. P. 9053

御食事・御宴会には
 あらゆる設備の完備した
 自漫の **上海飯店**
 中華料理 SHANGHAI を御利用下さい
 Rua Conde do Pinhal, 74 São Paulo

祝儀用
 仏事用
カシギ-菓子店
 贈答用
 各種和洋菓子
 LOJA R. CANTAREIRA 145
 FABRICA P. PROGEDIOR 148
 TEL 36-3044 (CASHINGUI)

ESCOLA DE CABELEIREIROS L. GONDO
 公認 ESCOLA DE CABELEIREIROS OFICIALIZADA PELO SINDICATO DOS CABELEIREIROS DE SÃO PAULO
權藤高等美容學校
 ◎ 只今ご入学を受けておられます
 ◎ 普通科・速成科(全美容科目)
 學校 Praça Clovis Bevilacqua, 261
 サロン Praça da Liberdade 244

AGENCIA MERCADO SINGER
 Agente Autorizado
 安東・佐藤商會 - RUA ITAPURA DE MIRANDA, 17 - S. PAULO

ALFAIATARIA YOSHIOKA
 NELSON H. YOSHIOKA
 カミーザ・ネクタイ
 レンズ・男もの一切
 洋服のご用命は
 皆様の吉岡洋服店で
 RUA SENADOR FEIJÓ, 64
 1.º Andar - S/ 14 - SÃO PAULO

醤油 味噌
 マルイチ印
 Molho - Japonês - Maruichi
 煮たまもの
 お吸物
 鍋料理に!

生活に役立つ広告案内
今日の映画
Programa de HOJE
 Semana: das 14 hs. sess. corridas aos dom, feriados a partir de 12 hs.
 1) Comp. Nacional
 2) TRAILER (預告)
 O Destino da Mulher
 女であること
 DESMASCARANDO OS IMPOSTORES
 爆れん坊森の石松
 MORTE À FÉRA
 野獸死すべし
 JOVENS AMANTES
 若い戀人たち
ROSA DE SHANGHAI
 上海の女
 PROIBIDO 18 ANOS
Floricultura "ANGELICA"
 シマカラより新鮮な花を安く提供する
シネ・シヨイア隣り
松田花店
 Pça. Carlos Gomes, 104 - Tel. 37-4037
FOTO KODAMA
 PRAÇA DA SÉ, 242 - 1.º AND. - TEL. 35-0876
 RUA A, 37-41 - BROOKLYN - SÃO PAULO

MAGNETIZER - ÚTIL APARELHO RESTAURADOR DA SAÚDE DE TODOS
マグネタイザー
 Importadora O-MI Ltda.
 Rua Santa Teresita, 28-11º andar - sala 1108
 Telefones 36-1086 - 34-5921 - SÃO PAULO
 疲れ易い方々の
 疲労回復には
 毎日 曜朝當館に於て
 好評番組公開録音提供

ピアノ 新古品の長期貸又は賣買
 一般修理・音律調整等
 ◆ピアノの事なら気軽にご相談下さい◆
Alugadora de Pianos "GASSI" Ltda.
 RUA SENADOR FEIJÓ, 120
 Telefones, 32-2654, 33-6019 e 34-4338 - SÃO PAULO

Quando V. precisar oferecer
 uma pequena lembrança original...
 um objeto de adorno exótico...
 um presente requintado...
Antes de tudo VISITE
NOVIDADES ORIENTAIS
HASE
 R. Conselheiro Furtado 70-80
 羽瀬商店
 セントロー一流の百貨店
 軒で何んでも揃う安い店

おクスリと化粧品は **DROGANIPON - DROGACEREJA**
 誠實・安價・出張注射・醫師紹介・多年経験豊富薬劑士應待
Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業
ドロガ・日本
MATRIZ - Rua Tabatinguera, 30 - Tels. 33-3963 e 37-2927

CASA SCARPITTI
 TEL. 36-2698
大評判 フォゴン特賣の月です
 コスモポリタ・ブラジル・アルファ・ヴァリギ・ダツコ・デツクス等の優秀製品を Cr\$ 9.980,00 から販賣(HELIOGAS 割當付)お買上げのフォゴンには8ツの有益な賞品が付きます。
 ▲ テレビ・ラジオ・冷蔵庫・ミシン
 ▲ 自轉車その他家庭用文化器具一切
 日本人の店員が親切に應待して居ります。
カーザ・スカルピッチ AV. LIBERDADE, 421